



**7450 2E**



**700421**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 1.0

Datum izdavanja: 2023-05-16

## Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost .....	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....	2
1.2	Sigurnosne napomene .....	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom .....	6
1.4	Nenamjenska uporaba .....	6
2	Opće informacije .....	7
2.1	Odgovornost i jamstvo .....	7
2.2	Zaštita autorskih prava .....	7
2.3	Izjava o sukladnosti .....	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje .....	8
3.1	Kontrola isporuke .....	8
3.2	Pakiranje .....	8
3.3	Čuvanje .....	8
4	Tehnički podaci .....	9
4.1	Tehnički podaci .....	9
4.2	Funkcije uređaja .....	10
4.3	Popis sklopova uređaja .....	11
5	Instalacija i rukovanje .....	12
5.1	Instalacija .....	12
5.2	Rukovanje .....	13
6	Čišćenje .....	16
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja .....	16
6.2	Čišćenje .....	17
7	Moguće smetnje .....	18
8	Zbrinjavanje .....	20



Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

## 1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nemamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštovati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



## UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



## OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakoših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

## PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

## NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

## 1.2 Sigurnosne napomene

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Sprječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.
- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.

- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerili da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, обратите se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa će spriječiti moguće opasnosti.

### **Opasnost od požara / opasnost od zapaljivih materijala / opasnost od eksplozije!**

- U unutrašnjosti uređaja zabranjeno je koristiti druge električne alate.
- Blizu ovog ili drugog uređaja nemojte čuvati niti koristiti benzин, druge lako zapaljive plinove ili tekućine. Plinovi mogu predstavljati opasnost od izazivanja požara ili eksplozije.
- U uređaj nemojte stavljati eksplozivne materijale, kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente. Na niskim temperaturama može doći do istjecanja sadržaja spremnika u kojem bi se nalazili lako zapaljivi plinovi ili tekućine i do zapaljivanja istog zbog iskrenja koje proizvodi električni uređaj. Opasnost od eksplozije!
- Ako dođe do istjecanja rashladnog sredstva, izvucite utikač iz utičnice. Odstranite sve izvore paljenja koji su u blizini, prozračite prostoriju i kontaktirajte servisere. Izbjegavajte kontakt rashladnog sredstva s očima, jer može uzrokovati ozbiljne ozljede očiju.
- Nikada ne koristite lako zapaljive tekućine za čišćenje uređaja ili njegovih dijelova. Plinovi koji se stvaraju u takvom slučaju mogu predstavljati opasnost od izbijanja požara ili eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatu nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.
- Proces odleđivanja nemojte ubrzavati koristeći mehanički pribor ili izvore topline (svjeće ili grijачe), niti na neki drugi način. Zbog pare koja se stvara može doći do kratkog spoja, a previsoka temperatura može oštetiti uređaj.
- Tijekom eksploatacije uređaja svi otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni.
- Nikada nemojte ošteti sustav hlađenja u uređaju.

## Sigurnost

### Rukovatelji

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.
- Djeca od 3 do 8 godina mogu stavljati i vaditi proizvode u hladnjak.

### Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uredaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uredaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uredaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
- Na uređaju nemojte bušiti otvore niti na njega montirati druge predmete.
- Na uređaj ne stavljamte nikakve teške predmete.

HR

### 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Hlađenje odgovarajućih prehrambenih proizvoda i zakusaka u prikladnim posudama, na tanjurima itd.

Uređaj je namijenjen za rad u okolini gdje maksimalna temperatura iznosi 32 °C, a relativna vlažnost je 65 %.

### 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom.

Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Čuvanje zapaljivih predmeta i tekućina kao što su eter, nafta ili ljepila;
- Čuvanje eksplozivnih materijala kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente;
- Skladištenje farmaceutskih proizvoda ili konzervirane krvi;
- Čuvanje živih životinja.

## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnom modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nemajunske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodu, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

Jamstveni rok za ovaj uređaj iznosi 24 mjeseca od datuma njegove nabave.

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili proslijedivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uredaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

### 3 Transport, pakiranje i čuvanje

#### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvati uređaj ili ga prihvativat uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

#### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštujte propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

#### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svijetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

Naziv:	Rashladna vitrina 7450 2E
Br. art.:	<b>700421</b>
Materijal:	staklo, nehrđajući čelik, aluminij
Zapremina u l:	177
Raspon temperature od - do °C:	-1 - 7
Hlađenje:	Cirkulirajući zrak
Rashladno sredstvo / količina u kg:	R290 / 0,056 kg
Klimatska klasa:	4
Energetska klasa:	C (EU Nr. 2019 / 2018)
Potrošnja energije kWh/godina:	2174
Broj pomična vrata:	2
Broj polica:	2
Dimenzije polica (Š. x D.) u mm:	745 x 335
Materijal površine postavljanja:	čelik, kromiran
Dimenzije površine postavljanja (Š. x D.) u mm:	755 x 340
Priklučna snaga:	0,35 kW   220-240 V   50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	805 x 440 x 970
Težina u kg:	75,6

HR

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

## Verzija / karakteristike

- Regulacija temperature: digitalna
- Funkcija automatskog odleđivanja
- Isparivanje kondenzata
- Upravljanje: elektronsko
- Digitalni displej
- Unutarnja rasvjeta
  - LED
  - okomito u uglovima
  - zasebno uključivanje
- Vrsta vrata: pomicna vrata
- Položaj vrata: stražnja strana
- Prednje staklo: s okvirom /orubljenjem
- Vrsta ostakljenja: dvostruko ostakljenje
- Sigurnosno staklo
- Vrsta polica: rešetka
- Police podesive visine
- Kontrolna lampica: Uklj./isklj.
- Izolacija: Ciklopentan C5H10

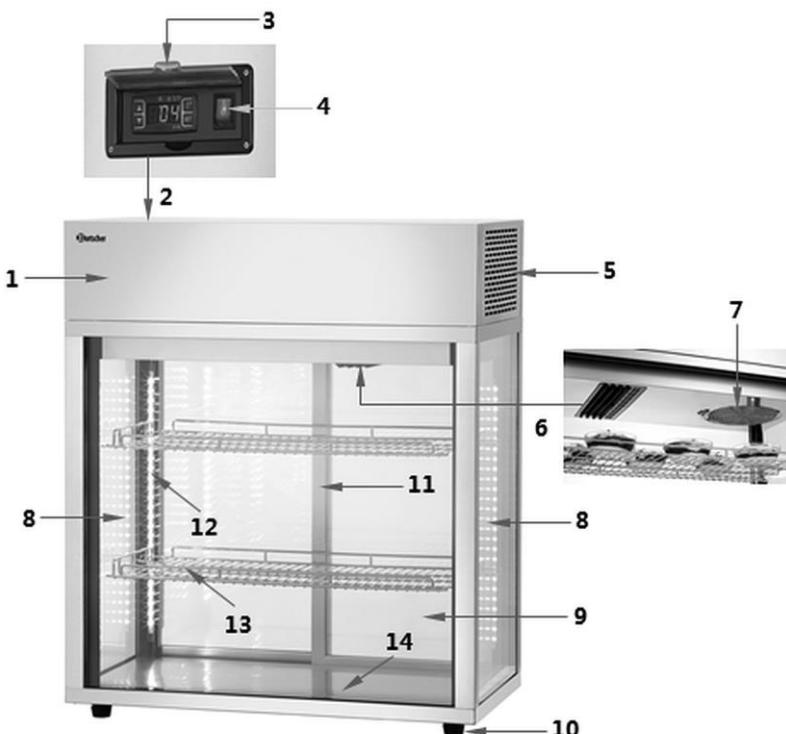
HR

Više podataka o uređaju možete naći na našoj internetskoj stranici [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ili u uputama pripremljenim sukladno uredbi (EU) 2019/2018 na popisu proizvoda dostupnom na adresi <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Treba uvesti broj proizvoda za određeni model.

## 4.2 Funkcije uređaja

Odgovarajući proizvodi ili zakuske u posudama, na tanjurima ili zdjelicama će se hladiti na postavljenoj temperaturi kroz odabranu vrijeme.

#### 4.3 Popis sklopova uređaja



HR

Crtež 1

- |  |  |
|--|--|
| 1. Kućište   | 2. Digitalni regulator temperature                                     |
| 3. Zaštita upravljačkih elemenata                    | 4. Uključno/isključna sklopka s kontrolnom lampicom napajanja (zelena) |
| 5. Otvori za ventilaciju                             | 6. Otvori za ventilaciju   |
| 7. Ventilator  | 8. Bočni stakleni prozor (2x)  |
| 9. Prednji stakleni prozor                           | 10. Nožice (4x)  |
| 11. Pomična vrata montirana na strani korisnika (2x) | 12. LED rasvjetna letva (2x)   |
| 13. Police (2x)                                      | 14. Donja površina za odlaganje  |

## 5 Instalacija i rukovanje

### 5.1 Instalacija

#### Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



#### OPREZNO!

##### Opasnost od gušenja!

Sprječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- HR
- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepljiva. Eventualne ostatke ljepljila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
  - Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
  - **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
  - Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
  - Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
    - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
    - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
    - lako dostupna
    - s dobrom ventilacijom.
  - Zadržite dovoljan razmak od rubova stola. Uređaj bi se mogao prevrnuti i pasti.
  - Ne postavljajte uređaj na mesta izložena neposrednom djelovanju sunca ili blizu izvora topline (npr. blizu štednjaka, grijača, grijalica i sličnih uređaja). Izvori topline mogu negativno utjecati na potrošnju struje i smanjivati učinkovitost uređaja.
  - Uređaj postavite na način da osigurate dobru cirkulaciju dovoljne količine zraka. Zadržite barem 10 cm razmaka od zidova i drugih predmeta.
  - Kako biste izbjegli oštećivanje kompresora, tijekom instalacije ili transporta uređaj nemojte naginjati pod kutom većim od 45°.
  - Ako uređaj želite premjestiti na drugo mjesto, postupajte na sljedeći način:

## Instalacija i rukovanje

- uređaj isključite
- izvucite utikač iz utičnice
- izvadite sve proizvode iz uređaja
- čvrsto zaliđite sve labave elemente u unutarnjoj komori i zaliđite vrata
- uređaj možete transportirati isključivo u okomitom položaju.

### Prikључivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uredaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uredaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priklučni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Prije prve uporabe uređaj mora stajati barem 2 sata prije nego ga ćete priključiti na struju.
- Nakon nestanka napajanja ili nakon što izvadite utikač iz utičnice, pričekajte barem 5 minuta prije nego uređaj ponovo priključite na struju.

HR

## 5.2 Rukovanje

### Napomene za korisnike

- Kako biste smanjili gubitak hladnog zraka, vrijeme otvaranja vrata treba biti što kraće. Osim toga pomična vrata nemojte otvarati prečesto.
- Ne zatvarajte otvore za ventilaciju unutar rashladne vitrine. Zrak mora imati mogućnost dobre cirkulacije kako bi se osigurao dobar učinak hlađenja.
- Prehrabeni proizvodi koje čuvate u uređaju, trebaju biti dovoljno udaljeni jedan od drugog. Premali razmak između proizvoda negativno utječe na učinak hlađenja.
- Toplu hranu ohladite do sobne temperature prije nego je stavite u uređaj.
- U slučaju nenadanog prekida napajanja, po mogućnosti ne otvarajte pomična vrata kako biste sprječili gubitak hladnog zraka.

### Priprema uređaja

1. Prije prve uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s uputama iz točke „Čišćenje“.
2. Na kraju pažljivo osušite uređaj i njegov pribor.
3. Police postavite na željenu visinu unutra uređaja.
4. Zatvorite pomična vrata uređaja od strane korisnika.
5. Uređaj uključite u odgovarajuću utičnicu za napajanje.
6. Prethodno ohladite rashladnu vitrinu koristeći tvornički postavljene vrijednosti.

### NAPOMENA!

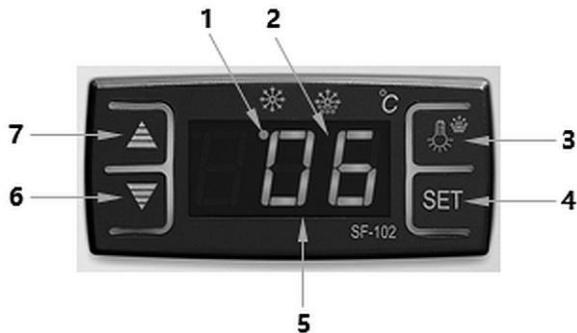
**Hranu postavite u vitrinu tek onda kad će uređaj postići dovoljni učinak hlađenja.**

Temperatura u rashladnoj vitrinici se prikazuje na digitalnom displeju.

Prikazana vrijednost temperature je vrijednost izmjerena u zoni indikatora temperature. Služi za upravljanje kompresorom.

HR

### Digitalni regulator temperature / funkcije gumba



1. Pokazatelj hlađenja LCD
2. Pokazatelj odleđivanja LCD
3. Gumb LED rasvjete / odmrzavanje
4. Gumb za postavke SET
5. Digitalni displej
6. Gumb za smanjivanje temperature
7. Gumb za povećavanje temperature

## Pokazatelji LCD



### Pokazatelj hlađenja LCD

Taj pokazatelj gori tijekom procesa hlađenja, ostaje isključen kad se temperatura hlađenja održava na konstantnoj razini i treperi tijekom odgode uključivanja.



### Pokazatelj odleđivanja LCD

Kontrolna lampica gori dok traje odleđivanje, gasi se kad završi proces odleđivanja, i treperi tijekom odgode odleđivanja.

## Postavljanje temperature

Optimalne postavke temperature su određene tvornički i odgovaraju temperaturi rada u rashladnoj vitrini iz područja -1 °C - 7 °C.

Kako biste promjenili postavke temperature, postupajte na sljedeći način:

- Pritisnite gumb **SET**, prikazuje se postavljena temperatura.
- Pritisnite gumb  ili , kako biste promjenili prikazanu vrijednost.
- Ponovo pritisnite gumb **SET**, kako biste pohranili postavke i vratili se na prikaz temperature u komori hlađenja.

HR

### NAPOMENA!

Ako u razdoblju od 10 sekundi nećete pritisnuti nijedan drugi gumb, na digitalnom displeju će se prikazati temperatura u komori hlađenja.

## Uključivanje/isključivanje rasvjete LED

Uređaj je opremljen unutarnjom rasvetom koja je okomito raspodijeljena u uglovima rashladne vitrine.

LED rasvjetu u svakom trenutku možete uključiti ili isključiti.

1. Kratkotrajno pritisnite gumb  i uključite rasvjetu.
2. Kratkotrajno pritisnite gumb  i isključite rasvjetu.

## Automatsko odleđivanje

Uređaj se automatski odleđuje 4 puta unutar 24 sata.

## Pokretanje ručnog odleđivanja / završetak procesa odleđivanja

U slučaju pada učinka hlađenja, npr. nakon dužeg otvaranja vrata, potrebno je ručno odlediti uređaj.

1. Pritisnite gumb  i pridržite ga pritisnut 6 sekundi kako biste pokrenuli ili završili proces odleđivanja.  
Uključit će se kontrolna LCD lampica za odleđivanje.
2. Pritisnite gumb  i pridržite ga pritisnut 6 sekundi kako biste završili proces odleđivanja.  
Kontrolna LCD lampica za odleđivanje će se isključiti.

## Reset regulatora temperature

Ako se na displeju prikazuje poruka o smetnji:

HR

1. Pritisnite gumb  na 2 sekunde sve dok ne čujete signalni zvuk.
2. Pritisnite gumb  na 6 sekundi sve dok ponovo ne čujete signalni zvuk.  
Digitalni displej 3 sekunde treperi i uređaj se vraća na tvorničke postavke.

## Isključivanje uređaja

1. Ako uređaj više nećete koristiti, isključite ga pomoću uključno/isključne sklopke koja se nalazi sa stražnje strane.
2. Izvucite utikač iz utičnice.

## 6 Čišćenje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštре niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštři bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.

## Čišćenje

- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

### 6.2 Čišćenje

1. Na kraju radnog dana uređaj redovito čistite.
2. Otvorite pomična vrata uređaja.
3. Iz uređaja izvadite sve proizvode.
4. Iz uređaja izvadite police.
5. Police čistite blagim deterdžentom i mekanom krpicom ili spužvicom, koristeći toplu vodu. Police isperite čistom vodom i osušite mekanom krpicom.
6. Donju površinu za odlaganje pažljivo operite koristeći toplu vodu i mekanu krpicu. Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje. Očišćene površine brišite vlažnom krpicom s dodatkom čiste vode.
7. Staklene bočne prozore i pomična vrata pažljivo obrišite mekanom vlažnom krpicom.
8. Kućište i priključni kabel čistite isključivo mekanom vlažnom krpicom
9. Na kraju pažljivo osušite sve oprane površine.
10. Ponovo stavite u uređaj police.
11. Redovito uklanjajte prašinu i onečišćenja iz otvora za ventilaciju koristeći mekanu četkicu ili metlicu.
12. Nakon čišćenja pomična vrata ostavite otvorena kako bi se uređaj dobro osušio.
13. Ako uređaj duže vrijeme nećete koristiti, očistite ih u skladu s gore navedenim opisom. Uređaj ostavite otvoren kako bi se spriječilo širenje neugodnih mirisa unutar uređaja.

HR

## 7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploracije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Nedovoljan učinak hlađenja.	Neposredna ekspozicija na suncu ili blizina izvora topline.	Odmaknite rashladnu vitrinu od izvora topline.
	Nepravilna cirkulacija zraka oko rashladne vitrine.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.
	Pomična vrata nisu potpuno zatvorena ili su bila predugo otvorena.	Zatvorite pomična vrata. Vrijeme otvaranje vrata treba biti što kraće.
	Premali razmak između čuvanih artikala ili previše proizvoda u rashladnoj vitrini.	Osigurajte dovoljan razmak između proizvoda u rashladnoj vitrini.
	Zatvoreni otvori za ulaz zraka i/ili izlaz zraka u rashladnoj vitrini.	Oslobodite otvore za ulaz i izlaz zraka u rashladnu vitrinu tako da maknete hranu ili druge predmete.

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Nema hlađenja.	Utikač nepravilno stavljen u utičnicu.	Pravilno uključite utikač.
	Oštećen osigurač strujnog kruga.	Provjerite električno napajanje.
	Nema struje.	Provjerite električno napajanje.
	Oštećen regulator temperature.	Kontaktirajte naše servisere.
Tijekom rada uređaj proizvodi glasne zvukove.	Rashladna vitrina nije postavljena na ravnu podlogu.	Postavite rashladnu vitrinu na ravnu podlogu.
	Rashladna vitrina dodiruje zidove ili druge predmete.	Osigurajte dovoljan razmak između rashladne vitrine i drugih predmeta.
Kompressor se automatski ne isključuje.	Previše proizvoda u rashladnoj vitrini.	Odstranite višak proizvoda iz rashladne vitrine.
	Pomična vrata su bila predugo otvorena.	Vrijeme otvaranje vrata treba biti što kraće.

### Kodovi greške

Kod greške	Opis greške	Posljedice	Rješenje
<b>HH1</b>	Pregrijavanje (preko 80 °C) ili kratki spoj senzora temperature u prostoriji.	Kompressor počinje raditi na 45 minuta, a nakon toga se isključuje na 15 minuta.	Kontaktirajte servisere.
<b>LL1</b>	Premala temperatura (ispod 60 °C) ili otvoren krug (nema kontakta sa senzorom temperature u prostoriji).	Kompressor počinje raditi na 45 minuta, a nakon toga se isključuje na 15 minuta.	Kontaktirajte servisere.

### Sljedeća pojava nije smetnja u radu uređaja:

1. Zvuk tekuće vode. Ovaj se zvuk javlja kod uobičajene uporabe uređaja. Na taj se način javlja rashladno sredstvo koje kruži u sustavu.
2. Nastanak pare na vanjskim staklenim elementima kod visoke vlažnosti zraka je normalna pojava. Tragove pare prebrišite mekanom suhom krpicom.

### Zamjenski dijelovi

Zamjenski dijelovi za popravljanje ovog uređaja su navedeni u prilogu II do UREDBE (EU) 2019/2018 i dostupni su u razdoblju od barem osam godina od uvođenja u promet posljednjeg primjerka uređaja.

## 8 Zbrinjavanje

### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvativljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

HR

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.

### Rashladno sredstvo

Propelent upotrijebljen u uređaju je lako zapaljiv. Prilikom zbrinjavanja propelenta postupajte u skladu s nacionalnim propisima.